



REPUBLIC OF SOUTH SUDAN
OFFICE OF THE PRESIDENT
SOUTH SUDAN MEDIATION COMMITTEE
FOR THE SUDANESE PEACE TALKS
OFFICE OF THE CHAIRMAN



إعلان المبادئ بين حكومة السودان الإنتقالية والحركة
الشعبية لتحرير السودان - شمال

28 مارس 2021م

جوبا، جمهورية جنوب السودان

إعلان المبادئ بين حكومة السودان الإنتقالية والحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال

ديباجة :

نحن وفدي كل من الحكومة الإنتقالية لجمهورية السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان . شمال واضعين في الإعتبار جميع المحادثات السابقة التي جرت بيننا .

واحساساً منا بالمعاناة الطويلة والمستمرة للمواطنين في مناطق الحرب .

وإذ نؤمن بأن ثورة ديسمبر المجيدة قد مهتت بدماء وتضحيات شابات وشباب السودان وثورات حركات الكفاح المسلح، قد خلقت فرصة تاريخية لمعالجة جذور الأزمة السودانية وبناء دولة المواطنة التي تسع الجميع .

وإذ نؤكد أهمية التوصل إلى إتفاقية سلام شامل عبر التفاوض لكي تضع نهاية منطقية للحرب في السودان .

إتفق الطرفان على المبادئ الآتية كأساس لحل الصراع في السودان :

1. إتفق الطرفان على العمل سوياً لتحقيق سيادة السودان وإستقلاله ووحدة أراضيه .

2. يتطلب أي حل شامل للمشكلة السودانية من جميع الأطراف الإعتراف والتأكيد على مايلي :

(أ) يؤكد تاريخ وطبيعة الصراع في السودان أن الحل العسكري لا يقود إلى سلام وإستقرار دائمين .

(ب) يجب أن يكون التوصل إلى حل سياسي وسلمي وعادل هدفاً مشتركاً لطرفي التفاوض .

2.1 السودان بلد متعدد الأعراق والديانات والثقافات لذلك يجب الإعتراف بهذا التنوع وإدارته ومعالجة مسألة الهوية الوطنية .

2.2 التأكيد على حق شعب السودان في المناطق المختلفة في إدارة شئونهم من خلال الحكم اللامركزي أو الفيدرالي .

SKM

2 . 3 تأسيس دولة مدنية ديمقراطية فيدرالية في السودان تضمن حرية الدين والممارسات الدينية والعبادة لكل الشعب السوداني وذلك بفصل الهويات الثقافية والإثنية والجهوية والدين عن الدولة وأن لا تفرض الدولة ديناً على أي شخص ولا تتبنى ديناً رسمياً. وتكون الدولة غير منحازة فيما يخص الشئون الدينية وشئون المعتقد والضمير. كما تكفل الدولة وتحمي حرية الدين والممارسات الدينية، على أن تضمن هذه المبادئ في الدستور.

2 . 4 يجب أن تستند قوانين الأحوال الشخصية على الدين والعرف والمعتقدات بطريقة لا تتعارض مع الحقوق الأساسية.

2 . 5 تحقيق العدالة في توزيع السلطة والثروة بين جميع شعب وأقاليم السودان للقضاء على التهميش التتموي والثقافي والديني واضعين في الاعتبار خصوصية مناطق النزاعات.

2 . 6 تدرج حقوق الإنسان وحقوق المرأة والطفل والواردة في المعاهدات الدولية (التي صادق عليها السودان) في إتفاقية السلام.

2 . 7 التأكيد على إتخاذ حكومة السودان التدابير اللازمة للإلتزام للمواثيق والمعاهدات الدولية والأفريقية لحقوق الإنسان التي لم تصادق عليها جمهورية السودان.

3 . يجب أن يكون للسودان جيش قومي مهني واحد يعمل وفق عقيدة عسكرية موحدة جديدة يلتزم بحماية الأمن الوطني وفقاً للدستور، على أن تعكس المؤسسات الأمنية التنوع والتعدد السوداني وأن يكون ولاؤها للوطن وليس لحزب أو جماعة. يجب أن تكون عملية دمج وتوحيد القوات عملية تدريجية على أن تكتمل بنهاية الفترة الإنتقالية وبعد قيام الدستور بحسم العلاقة بين الدين والدولة كما هو مشار له في الفقرة 2 . 3.

4 . الإتفاق على ترتيبات إنتقالية بين الطرفين تشمل الفترة والمهام والآليات والميزانيات وغيرها.

5 . يعتبر ما تم الإتفاق عليه بين الطرفين من ضمن عملية تطوير الوثيقة الدستورية لكي تصبح دستوراً دائماً بنهاية الفترة الإنتقالية.

6 . يتفق الطرفان على وقف دائم لإطلاق النار عند التوقيع على الترتيبات الأمنية المتفق عليها كجزء من التسوية الشاملة للصراع في السودان.

SKM

2

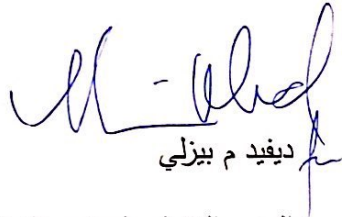
تم الإتفاق والتوقيع عليه في جوبا عاصمة جمهورية جنوب السودان في الثامن والعشرين من شهر أزار مارس 2021 م .



عبد العزيز آدم الحلو

قائد ورئيس جيش الحركة الشعبية

لتحرير السودان . شمال



ديفيد م بيزلي

المدير التنفيذي لبرنامج الغذاء العالمي



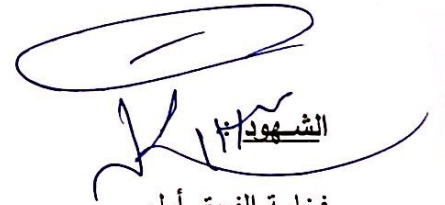
الموقعون :

فخامة الفريق أول ركن

عبد الفتاح البرهان عبد الرحمن

رئيس مجلس السيادة الإنتقالي

لجمهورية السودان



فخامة الفريق أول

سلفاكير ميارديت

رئيس جمهورية جنوب السودان